



**СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ**

**CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES**

Изготовитель
Manufacturer

HYUNDAI WELDING CO., LTD

Адрес
Address

#90-5, Jangheung-Dong, Nam-Gu, Pohang, Kyong Buk, Korea

Сварочные материалы
Welding consumables

**Флюсодержащая сварочная проволока для сочетания "проволока- газ" марок:
Supercored 71H.
Wire-Gas Combinations for Flux Cored Arc Welding trade name:
Supercored 71H.**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 11.01027.294 от 14.04.2011
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Программы испытаний от 15.03.2011 одобрены 15.03.2011/ programs of test dated 15.03.2011,
approved 15.03.2011.**

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 14.04.2016 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 14.04.2016 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 14.04.2011 № 11.00012.294
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(Handwritten signature)
(подпись)
signature

Овдей В.С./ V. Ovdey
(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до _____ Дата: _____
until _____ Date: _____
Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____
(подпись)
signature

до _____ Дата: _____
until _____ Date: _____
Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____
(подпись)
signature

до _____ Дата: _____
until _____ Date: _____
Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____
(подпись)
signature

до _____ Дата: _____
until _____ Date: _____
Инженер-инспектор: _____
Surveyor: _____
(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1
Лист 1
Page 1

Всего листов 1
Number of pages 1

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 11.00012.294
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Флюсоподдерживающая сварочная проволока для сочетания "проволока-газ" Wire-Gas Combinations for Flux Cored Arc Welding	Superscored 71H. (100%CO2)	4Y40SH5	(1): All	DC+	1.2~1.4	AWS A5.20 E71T-1C	-
	Superscored 71H. (100%CO2)	3Y40SH5	(1): All	DC+	1.6	AWS A5.20 E71T-1C	-

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено РС» с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packing it is to be noted: "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Овдей В.С./ V. Ovdey

(подпись)
(signature)
(фамилия, инициалы)
(name)

12/2004